

## Urdu

قابلِ اطلاق وفاقی شہری حقوق Stormont Vail Health **Discrimination is Against the Law**

قوانین کی تعمیل کرتا ہے اور یہ کہ نسل، رنگ، قومیت، عمر، معذوری یا جنس کی بنیاد پر امتیاز کے

[نسل، رنگ، قومیت، عمر، معذوری یا جنس پر لوگوں کی Stormont Vail Health نہیں کرتا]

ممانعت نہیں کرتا اور نہ ہی ان کے باعث ان کے ساتھ مختلف برتاؤ کرتا ہے۔]

Stormont Vail Health:

- معذور افراد کے ہمارے ساتھ موثر ابلاغ کے لیے مفت میں مدد اور خدمات فراہم کرتا ہے، مثلاً:
  - اہل اشاروں کی زبان کے ترجمان
  - دیگر صورتوں میں تحریری معلومات (بڑے پرنٹس، صوتی، قابلِ رسائی برقی تراٹیب، دیگر تراٹیب)
- وہ لوگ جن کی اولین زبان انگریزی نہیں ہے ان کو مفت زبان کی خدمات فراہم کرتا ہے، مثلاً
  - اہل ترجمان
  - دیگر زبانوں میں تحریر کردہ معلومات

اگر آپ کو ان خدمات کی ضرورت ہو تو رابطہ کر Jim Kilmartin, Administrative Director of Risk Management and Corporate Compliance

اگر آپ سمجھے/سمجھتی ہیں کہ Stormont Vail Health ان خدمات کی فراہمی میں ناکام رہا ہے یا وہ نسل، رنگ، قومیت، عمر، معذوری یا جنس یا کسی دوسری صورت میں امتیاز کرتا ہے تو آپ ان رابطوں پر شکایت درج کروا سکتے ہیں: Jim Kilmartin, Administrative Director of Risk Management and Corporate Compliance, 1500 SW 10<sup>th</sup> Ave. Topeka, Ks. 66604, 1-785-354-5934 (Phone), 1-785-354-5260 (TDD), 1-785-354-6549, [compliance@Stormontvail.org](mailto:compliance@Stormontvail.org), (Fax). آپ اپنی شکایت رُو برو یا ڈاک، فیکس یا ای میل کے ذریعے کروا سکتے ہیں۔ اگر آپ کو شکایت کروانے میں مدد درکار ہو تو Jim Kilmartin, Administrative Director of Risk Management and Corporate Compliance آپ کی مدد کے لیے دستیاب ہے۔

آپ شہری حقوق کی شکایات U.S. Department of Health and Human Services (ریاستہائے متحدہ امریکہ کے محکمہ صحت اور انسانی حقوق کی خدمات)، Office for Civil Rights (شہری حقوق کے دفتر)، Office for Civil کے دستیاب پر <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> کے ذریعے برقی طور پر یا ای میل یا ٹیلی فون پر بھی درج کروا سکتے/سکتی ہیں :

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-868-1019, 800-537-7697 (TDD)

شکایت کے فارم یہاں پر دستیاب ہیں

[-http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html](http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html)